

BUREAUX DES SECTIONS

CHARGÉ DE MISSION AMÉRIQUE

M. Jean-Marc Lalonde
Chargé de mission Amérique de l'APF
Assemblée législative de l'Ontario
Bureau 191
Toronto (Ontario) M7A 1A2 – CANADA
Téléphone : (416) 325-7500
Télécopieur : (416) 325-7489
Courriel : Jean-Marc_Lalonde-MPP@ontla.ola.org

SECRETARIAT DE LA RÉGION AMÉRIQUE

Mme Marie Tanguay
Secrétaire administrative régionale
1020, rue des Parlementaires, 6^e étage
Québec (Québec)
G1A 1A3 – CANADA
Téléphone : (418) 644-5628/643-7391
Télécopieur : (418) 643-1865/641-2640
Courriel : mtanguay@assnat.qc.ca

ALBERTA

Président honoraire Monsieur Ken R. Kowalski
Président de l'Assemblée législative

Président M. Denis Ducharme
Assemblée législative de l'Alberta
Édifice du Parlement, salle 319
10800, 97^e avenue
Edmonton (Alberta)
T5K 2B6
CANADA
Téléphone : (780) 427-2480
Télécopieur : (780) 427-5688

Vice-président M. Hector Goudreau, député

Autres membres M. Denis Hérard, député
M. Wayne Cao, député
M. Ian McClelland, député
L'hon. Murray Smith, député
Ministre responsable de l'énergie
L'hon. Gene Zwodzsky, député
Ministre responsable du
développement communautaire

Secrétaire administrative Madame Louise Lepage-Kamuchik
Annexe législative, salle 801
9718, 107^e rue
Edmonton (Alberta) T5K 2B6
CANADA
Téléphone : (780) 427-2480
Télécopieur : (780) 427-5688
Courriel : lkamuchik@assembly.ab.ca

CANADA

Présidents honoraires L'honorable Daniel Hays, sénateur
Président du Sénat
L'honorable Peter Milliken, député
Président de la Chambre des
communes

Président Monsieur Bernard Patry
Premier Vice-président de l'APF
Édifice du Parlement
Case postale 950
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
CANADA
Téléphone : (613) 943-1790
Télécopieur : (613) 995-0212

Vice-présidents L'hon. Pierre De Bané, sénateur
M. Louis Plamondon, député

Secrétaire parlementaire M. Claude Duplain, député

Autres membres M. Mauril Bélanger, député
L'hon. Gérald Comeau, sénateur
L'hon. Rose-Marie Losier-Cool,
sénatrice
M. Benoît Sauvageau, député
Mme Diane St-Jacques, députée

CANADA (suite)

Secrétaire administrative Madame Guyanne Desforges
Téléphone : (613) 995-9560
Télécopieur : (613) 995-0212
Courriel : DesfoG@parl.gc.ca

Secrétaire administrative adjointe Madame Diane Deschamps
Téléphone : (613)
Télécopieur : (613) 995-0212
Courriel : deschd@parl.gc.ca

Secrétariat Téléphone : (613) 943-1790
Télécopieur : (613) 995-9560
Courriel : assem.fraco@parl.gc.ca

Parlement du Canada
Édifice Wellington, 2^e étage
Ottawa (Ontario)

COLOMBIE BRITANNIQUE

Président Monsieur Richard Stewart
Parlement de la Colombie-Britannique
Bureau 221
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4
CANADA

Secrétaire administratif Monsieur Robert Vaive
Parlement de la Colombie-Britannique
Bureau 221
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4
CANADA
Téléphone : (250) 387-3785
Télécopieur : (250) 387-0942
Courriel : robert.vaive@leg.bc.ca

HAÏTI

Président À VENIR
Palais législatif
Cité de l'Exposition
Avenue Marie-Jeanne
Port-au-Prince
HAÏTI
Téléphone : (509) 22-85-94
Télécopieur : (509) 22-85-4

1^{er} vice-président À venir

2^e vice-président À venir

Trésorier À venir

HAÏTI (suite)

Secrétaire administratif Monsieur Gary Victor
Palais législatif
Cité de l'Exposition
Avenue Marie-Jeanne
Port-au-Prince HAÏTI
Téléphone : (509) 22-93-13 /
23-77-37
Télécopieur : (509) 22-93-13
23-87-41
Courriel : senat@acn2.net

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Président Monsieur Wilfred Arsenault

Secrétaire administratif Monsieur Donald DesRoches
Case postale 58
Wellington (Île-du-Prince-Édouard)
COB 2E0
CANADA
Téléphone : (902) 854-7250
Télécopieur : (902) 854-7255
Courriel : didesroches@gov.pe.ca

LOUISIANE

Présidente Madame Clara Guilbeau Baudoin
a/s CODOFIL
217, rue Principale Ouest
Lafayette (Louisiane)
70501 ÉTATS-UNIS
Téléphone : (337) 896-5628
Télécopieur : (337) 896-5967
Courriel : larep039@legis.state.lo.us

Vice-président M. Mickey Frith, député

Secrétaire Mme Sydnie Mae Durand, députée

Trésorier M. Micheal Michot, député

Secrétaire administratif Monsieur David Cheramie
217, rue Principale Ouest
Lafayette (Louisiane)
70501 ÉTATS-UNIS
Téléphone : (337) 262-5810
Télécopieur : (337) 262-5812
Courriel : dcheramie@bellsouth.net

MAINE

Président Monsieur Rosaire Paradis
Représentant
40 US Route 1
Frenchville (Maine)
04745 ÉTATS-UNIS
Téléphone : (207) 287 5787
Télécopieur : (207) 287 1585
Courriel : rody@nbnet.nb.ca

MANITOBA

Président À venir
Assemblée législative du Manitoba
237, Édifice du Parlement
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
CANADA
Téléphone : (204) 945-3636
Télécopieur : (204) 948-2507

MANITOBA (suite)

Vice-présidente À venir

Membres

Secrétaire administrative Madame Monique Grenier
Secrétaire administrative de la section
du Manitoba
Assemblée législative
Palais législatif, bureau 249
450, Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
CANADA
Téléphone : (204) 945-6331
Télécopieur : (204) 945-0038
Courriel : mgrenier@leg.gov.mb.ca

NOUVEAU-BRUNSWICK

Président À venir

Secrétaire administrative Madame Loredana Catalli Sonier
Assemblée législative
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
CANADA
Téléphone : (506) 453-2506
Télécopieur : (506) 453-7154
Courriel : l.catalli.sonier@qnb.ca

NOUVELLE-ÉCOSSE

Président À venir

Secrétaire administratif Monsieur Réal J. Samson
Provincial Building
1723, rue Hollis
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2N3
CANADA
Téléphone : (902) 424-0497 ou
5720
Télécopieur : (902) 424-0635
Courriel : samsonrj@gov.ns.ca

ONTARIO

Président honoraire L'hon. Gary Carr
Président de l'Assemblée

Président Monsieur Jean-Marc Lalonde

Vice-président M. Marcel Beaubien

Secrétaire administratif M. Gilles Bisson

Directrice Mme Claudette Boyer

Secrétaire administratif Monsieur Claude Desrosiers
Assemblée législative
bureau 191
Toronto (Ontario) M7A 1A2
CANADA
Téléphone : (416) 325-7500
Télécopieur : (416) 325-7489
Madame Sylwia Przedziecki
Assemblée législative
Bureau 191
Toronto (Ontario) M7A 1A2 CANADA
Téléphone : (416) 325-7500
Télécopieur : (416) 325-7489
Courriel : sylwia_przedziecki@ontla.ola.org

QUÉBEC

Président de l'Assemblée nationale

Monsieur Michel Bissonnet
Vice-président de l'APF

Vice-Présidents

M. Yvan Bordeleau
Mme Jocelyne Caron

Secrétaire administratif

Monsieur Dominic Toupin
Édifice Jean-Antoine Panet
1020, rue des Parlementaires,
6^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3
CANADA
Téléphone : (418) 643-7391
Télécopieur : (418) 643-1865
Courriel : dtoupin@assnat.qc.ca

Secrétaire administrative adjointe

Madame Pascale Langlois
Édifice Jean-Antoine Panet
1020, rue des Parlementaires,
6^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3
CANADA
Téléphone : (418) 643-7391
Télécopieur : (418) 643-1865
Courriel : planglois@assnat.qc.ca

SASKATCHEWAN

Président

Monsieur Lindy Kasperski

Secrétaire administrative

Madame Margaret Woods
Bureau de l'Assemblée législative
Palais législatif, bureau 239
Regina (Saskatchewan) S4S 0B3
CANADA
Téléphone : (306) 787-2374
Télécopieur : (306) 787-0408
Courriel : mwoods@legassembly.sk.ca

Secrétaire administrative adjointe

Madame Terina Abrahamson
Office de coordination des affaires francophones
1919, Saskatchewan Drive, 10^e étage
Regina (Saskatchewan) S4P 3V7
CANADA
Téléphone : (306) 787-1527
Télécopieur : (306) 787-6352
Courriel : tabrahamson@iaa.gov.sk.ca